

# ZONA DEL SURESTE DE TEXAS

BOLETÍN TRIMESTRAL

JULIO 2015

## DELEGADA



**¡Hola SE  
Tejas Área 67!!**

Como la mayoría de ustedes saben, la Conferencia de Servicios 65a General se celebró en Nueva York el mes pasado, con el tema " Celebrando 80 Años de Recuperación, Unidad y Servicio - la base de nuestro futuro."

Durante la semana del congreso, abordamos los temas del programa y completado el proceso de inventario de tres años. Un informe completo tanto del Inventario SGC y la 65ª Conferencia de Servicios Generales será impreso y puesto a su disposición a finales de este año.

### **Financiero Regional del Suroeste**

También elegimos un nuevo Fiduciario Regional del Suroeste - Yolanda F. de San Antonio, Texas. Yolanda ocupará el cargo anteriormente ocupado por Clayton V. y su mandato de cuatro años comenzó inmediatamente después de la final de la conferencia. Esta elección fue único en el sentido de que muchos candidatos altamente calificados para la posición de pie. Cada Área en la Región Suroeste extendió un candidato y como nuestro propio Paul M., todos los candidatos sería un excelente administrador regional. Yolanda ha sido miembro de varios comités de servicio, incluyendo el Grapevine, La Viña, Información Pública y Literatura; además, Yolanda ha hecho sus habilidades bilingües útiles en muchas capacidades y áreas de AA diferentes servicio. Tendremos la oportunidad de conocer a Yolanda en los próximos meses.

### **2015 Convención Internacional**

La Convención Internacional se acerca rápidamente - Julio 2-6 en Atlanta, Georgia. OSG ha creado una aplicación para convenciones asistentes registradas. Está disponible para su descarga en iPhones, Androids (4.0 y arriba) y Kindle. La aplicación le permitirá:

- 1# ver la programación Convención,
- 1# crear un inicio de sesión para construir una agenda personal , y
- 1# utilizar los mapas para encontrar su camino alrededor del campus Convención fácilmente.

¡A lo sumo recuento reciente, había más de 39.000 registrados , pero los alojamientos están todavía disponibles!

### **The A.A. Grapevine**

El nuevo proyecto de Llevar el Mensaje es empezar y he recibido una lista de las solicitudes de suscripción de la AA Coordinador de Grapevine. Este esfuerzo se centra en conseguir suscripciones Grapevine y La Viña a los alcohólicos que necesitan y voy a estar trabajando con nuestros Presidentes de Comisión de Servicio del Área de posible cumplimiento de estas peticiones.

¡Con este nuevo proyecto viene una nueva opción para la suscripción de patrocinio! Además de pasar a lo largo de los números anteriores o la compra de suscripciones de regalo, los miembros individuales, grupos y distritos pueden ahora comprar Certificados de Suscripción de regalo en [AAGrapevine.org](http://AAGrapevine.org). Estos serían pasados a ellos y yo voy a enviar a nuestros comités de servicio para su distribución a los alcohólicos que necesitan.

Si usted está interesado en este nuevo proyecto, puede ponerse en contacto conmigo o con nuestra Área Correcciones Presidente, Richard D. o Harold C., Zona Grapevine Presidente, para más información.

Quiero expresar mi gratitud por su participación en el suministro de mí con la entrada sobre las cuestiones de este año y para las tarjetas, regalos, correos electrónicos y otras demostraciones de amor y apoyo que recibí durante la semana de conferencias. ¡Espero poder compartir mis experiencias y los resultados de esa semana en Nueva York con usted!

Gracias por la oportunidad de aprender, y por lo tanto para servir mejor a mi amado Área 67 y AA como un todo.

En A.A. amor y servicio,

Melissa R  
Delegate  
Area 67, Panel 65  
Email: [delegate-65@aa-seta.org](mailto:delegate-65@aa-seta.org)

### DELEGADO ALTERNO

Saludos Area 67 Soy Ron C y soy un alcohólico. También tengo el honor de servir como Delegado Alterno Panel 65 del Área 67.

La cena de Gratitud se acerca rápidamente. Será 08 de noviembre 2015 en el Salón de VFW en Katy Texas. La dirección es 6202 George Bush Drive. El distrito anfitrión, Distrito 40 está trabajando duro para la planificación del plato principal y la organización de la sede. The co-Host, Distrito 66 está aprendiendo y preparándose para ser el distrito anfitrión en 2016. La Gratitud La cena es autosuficiente por lo que si su distrito no ha aportado y/o voluntario por favor considere hacerlo.

La Convención Internacional " 80 años - Feliz, alegre y libre " está en Atlanta Georgia 2 a 5 jul, 2015. Si nunca has estado en una convención internacional, no te la pierdas. Inscripción y Hotel/Alojamiento se puede hacer en línea. Convenios Internacionales se celebran cada cinco años en diferentes ciudades en los EE.UU. y Canadá. La pre inscripción ya es más de 39.000 personas.

La Convención Estatal de Texas es 14 hasta 16 agosto, 2015 en Midland Texas en el Centro de Midland. El Hotel es el Double Tree Hotel con una tarifa de habitación de \$ 124 por noche. Haga su reserva ahora.

El Foro Regional es 9 a 11 oct, 2015 en St. Louis Missouri. El Foro es organizado por Área 38 (Eastern Missouri), por lo que ahorra la fecha.

Si tiene alguna pregunta acerca de cualquiera de estos eventos, por favor hágamelo saber. También folletos se publican en el sitio web de SETA en la página web de Eventos regionales y estatales.

Rachel finalmente ha terminado en pre-k y después de este verano se va a la guardería. Ella está emocionada de estar en el jardín de infantes, pero no comprende por completo que ninguno de sus antiguos amigos estará en el jardín de infantes con ella. Esperamos ser capaces de mantener algún tipo de contacto con sus amigos, pero desde mi experiencia con "giro" que es casi imposible de hacer. He encontrado que esto es el proceso más doloroso de crecer tanto en la vida y en el servicio. El "giro" le permite crecer en nuevas experiencias y le ayuda a convertirse en un siervo más redondeada de Dios. Pero uno de los inconvenientes es que no todo el mundo se mueve a la guardería con usted. Las amistades que se desarrollaron en pre-k que era una parte tan importante de su vida se cortan y las nuevas amistades de jardín de niños no han desarrollado todavía. La gente que pensaba que eran amigos de toda la vida eran realmente única en su vida durante una temporada limitada o una razón especial. Así que a pesar de todos los contratiempos y el dolor que tiene

que seguir para regalar pedazos de su corazón para desarrollar esas relaciones y vivir como Dios quiere que usted haga.

Escuché por primera vez el "corazón perfecto" leer en la Convención Internacional en San Antonio hace 5 años y me ha ayudado a conseguir a través de esos tiempos de "rotación". La fuente es anónima que creo que es muy apropiado.

Un día un hombre joven estaba de pie en medio de la ciudad proclamando que él tenía el corazón más hermoso



de todo el valle. Una gran multitud se reunió y todos admiraban su corazón porque era perfecta. No había una marca o un defecto en el mismo. Sí, todos estuvieron de acuerdo que realmente era el corazón más hermoso que hubieran visto.

El joven estaba muy orgulloso y se jactó con más fuerza sobre su hermoso corazón. De repente, un anciano apareció en la frente de la multitud y dijo: "¿Por qué, tu corazón no es tan hermoso como el mío."

La multitud y el joven miraron el corazón del viejo. Se le latía con fuerza, pero estaba lleno de cicatrices. Tenía los lugares donde se habían eliminado piezas y otras piezas puestas en, pero no encajaba del todo bien y había varios bordes dentados. De hecho, en algunos lugares hubo profundos surcos en piezas enteras faltaban.

Las personas miraban - ¿cómo puede decir que su corazón es más hermoso, que pensó?

El joven miró al corazón del anciano y vio a su estado y se río.

"Debes estar bromeando," dijo. "Compara tu corazón con el mío. El mío es perfecto y el suyo es un lío de las cicatrices y las lágrimas."

"Sí", dijo el anciano, "el suyo es perfecto buscando pero nunca cambiaría con usted, Usted ve, cada cicatriz representa una persona a la que yo he dado mi amor - me arranco un pedazo de mi corazón y doy a ellos, y muchas veces me dan un pedazo de su corazón, que se inscribe en el lugar vacío en mi corazón, sino porque las piezas no son exactas, tengo algunas asperezas, que yo atesoro, porque me recuerdan el amor que hemos compartido."

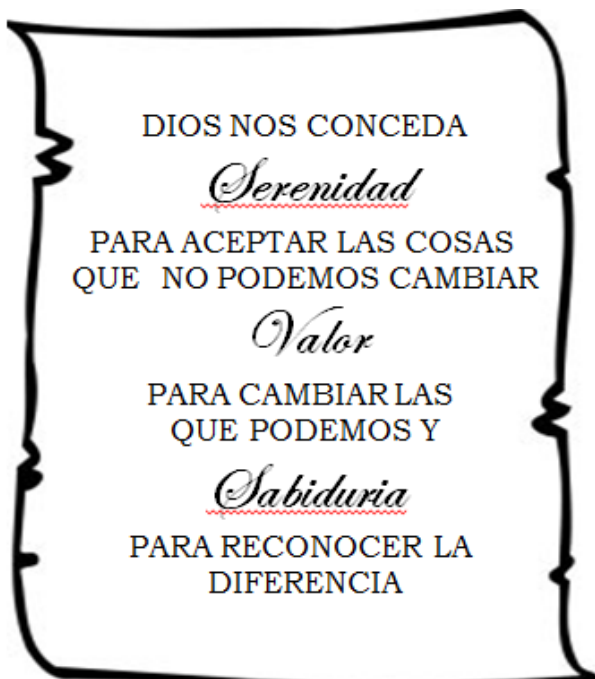
"A veces me he dado pedazos de mi corazón lejos, y la otra persona no ha devuelto un pedazo de su corazón. Estas son las gubias vacías -- dar amor, está teniendo una oportunidad. Aunque estas gubias son dolorosas, se quedan abiertos, recor-  
dándome el amor que tengo para estas personas también, y espero que algún día puedan regresar y llenar el espacio que he esperando. Así que ahora ve usted lo que la verdadera belleza es?"



El joven permaneció en silencio, con lágrimas corriendo por sus mejillas. Se acercó al anciano, metió la mano en perfecto corazón joven y hermoso y arrancó un trozo. Él se lo ofreció al anciano con manos temblorosas. El anciano tomó su ofrenda, lo colocó en su corazón y luego tomó un pedazo de su viejo corazón lleno de cicatrices y la puso en la herida en el corazón de la joven. Se encaja, pero no perfectamente, ya que había algunos bordes dentados.

El joven miró su corazón, no es perfecto ya pero más bello que nunca, ya que el amor del corazón del anciano fluía en la suya.

Ron C.  
Area 67 Panel 65 Alt. Delegado



## COORDINADOR

¡Si hay una cosa que sé que cada alcohólico sobrio ama es su cambio! Ok, yo realmente no creo que en absoluto. Todos odiamos pero, sobre todo cuando no estamos en control de la misma. El cambio puede ser aterrador y veces va a estar bien con sólo hacer las mismas cosas varias veces para evitar el cambio. Estoy seguro de que no tengo que decirte lo que llamamos, ¿Verdad? Todavía en mi cambio de experiencia, aunque de miedo a veces parece que siempre me ayudará a crecer.

sí, traigo esto a colación es porque nuestra zona tiene un montón de oportunidades para cambiar y crecer. En la Asamblea de julio vamos a empezar a hablar de algunos aspectos que podríamos cambiar.



En primer lugar, el Comité Ad Hoc, Ronald C. estableció el año pasado (como resultado del Inventario SETA), para revisar los procedimientos de elección va a dar una actualización y la demostración de algunos dispositivos electrónicos de votación. El comité quiere llegar tus comentarios sobre estos legados y la posibilidad de incorporarlos a nuestros procedimientos de elección.

En segundo lugar, el Comité Especial, establecido por su servidor, para revisar la programación de fin de semana la asamblea dará su informe final. Este comité ha mirado a nuestro calendario y las agendas y estamos listas para compartir sus hallazgos sobre cómo podemos ser más eficientes con nuestro tiempo.

Por último, sobre la base de David A. , Presidente de la Convención de 2015 SETA informe final , el Comité Especial se estableció para revisar los lineamientos de la Convención y las políticas y procedimientos correspondientes del manual de SETA . Estoy muy contento de David A. ha aceptado servir como Presidente de este comité. ¡Él está poniendo su comité junto ahora, para tratar de evitar David! ¡Es una broma!

Espero que tener la mente abierta y dispuestos a discutir estas nuevas ideas y no dejar que el miedo se interponga en el camino del cambio. Que Dios nos conceda a toda la serenidad para aceptar las cosas que no podemos cambiar, el valor para cambiar las cosas que podemos y la sabiduría para reconocer la diferencia.

Suyo in servicio,

Troy

Troy B.  
Coordinador

## INFORMACION PUBLICA

¿Puede un Taller de ser divertido?

Sé que parece que estas dos palabras no deben estar en la misma frase, pero la risa se escuchó y sonrisas fueron vistos en el Taller de la PI y el Comité CPC di en la Asamblea de abril.

En primer lugar, quiero agradecer a la asamblea por darnos la oportunidad de informar a nuestros servidores de confianza acerca de nuestro trabajo del comité. Rick M, G Betsy y yo éramos el equipo de planificación. La coordinación de un taller es divertida cuando se trata de comida y compañerismo. Uno de los objetivos de ambos comités es tener "comunicación total y franco dentro AA" Compartimos con usted acerca de la necesidad de nosotros para llegar al público y plantamos las semillas que pueden ayudar incluso que sufre alcohólica encontrar su camino a AA.

Bill W escribió "La información pública tiene muchas formas-la simple señal fuera de un lugar del encuentro que dice reunión de AA esta noche; lista de directorios telefónicos locales; distribución de A.A. literatura; y programas de radio y televisión usando técnicas de medios sofisticados. Cualquiera que sea la forma, todo se reduce a "un borracho que lleva el mensaje a otro borracho," ya sea a través del contacto personal o mediante el uso de terceros y los medios de comunicación." Conversaciones con los de la comunión confirman que la mayoría de la gente llegar a AA por contacto con alguien fuera de A.A. ya sea un profesional o simplemente un compañero de trabajo de que se trate.

*"Un borracho llevando el mensaje a otro borracho"*

Después de la presentación de las risas llegaron como jugamos el juego "Truth or Dare," para ayudar a los asistentes a resolver algunos datos importantes. ¡Fue divertido ver a la gente tratando de averiguar si alguien estaba mintiendo - algo que nos competentes en durante nuestra forma de beber, pero que viene más difícil en la sobriedad! Al final me sentí como que habíamos logrado el objetivo de relacionar la importancia de la labor realizada por estos comités para llegar al alcohólico que aún sufre.

Por favor, póngase en contacto conmigo con cualquier pregunta o preocupación. Espero verlos en una Reunión Área PI, el 3er Lunes de cada mes (excepto meses de la Asamblea) a las 7:15 en el Consejo, o visite y únase a nosotros a través de la "GoToMeeting" App.

Gracias por la oportunidad de estar de servicio,  
Kate E.  
Area 67 PI Chair



**AA GRAPEVINE**  
The International Journal of Alcoholics Anonymous

### Participate in the 2015 Subscription Challenge

Introducing a state, province and territory-wide challenge to increase new\* **GRAPEVINE** and **LA VIÑA** subscriptions

#### See Updates

Follow the progress! Month-end activity for Grapevine and for La Viña is available now

#### Get Involved

Download [single subscription forms](#) and [multiple subscription forms](#) for Grapevine Download [single subscription forms](#) and [multiple subscription forms](#) for La Viña.



### Grapevine Quote

"Sanity begins with the admission of reality into the mind."

April 1976  
"The Only Revolution"  
AA Grapevine

# COOPERACIÓN CON LA COMUNIDAD PROFESIONAL

**Comité CPC Declaración de Propósito:** Los miembros de los Comités de CPC informar a los profesionales y futuros profesionales acerca de AA - Lo que somos, dónde estamos, lo que podemos hacer y lo que no podemos hacer. Tratan de establecer una mejor comunicación entre los AA y los profesionales, y para encontrar maneras simples y eficaces de cooperación sin afiliación. - Cooperación con la Comunidad Profesional Comité Workbook - página 5.

El Comité del PCCh ha estado muy activo este primer trimestre y Comités CPC varios distritos han estado muy activos también. El segundo trimestre continúa a ser bastante ocupado. Recién formado Comités de CPC en los Distritos 32 y 52 han golpeado el funcionamiento de tierra y están en contacto con profesionales en sus distritos. Distritos 40 y 81 siguen siendo muy activos y tienen muchos esfuerzos en curso en sus respectivos distritos. Distrito 82 con la ayuda del Distrito 81 está haciendo algunos contactos también.

Debido a una iniciativa de miembros del Comité de Servicios Correccionales, el Comité CPC tuvo la oportunidad de hacer una presentación a un grupo considerable de funcionarios de prisiones en Huntsville. La información fue bien recibida y el Director del grupo animó a sus guardias para que los voluntarios de CFC en sus unidades para celebrar reuniones.

Nuestro acercamiento a departamentos de libertad condicional de la zona está dando resultados. Hemos recibido solicitudes de la literatura, horarios de reuniones y / o presentaciones de los departamentos en Wharton, Matagorda, Fort Bend y Brazoria.

Una presentación Distrito 81 a los jueces del condado de Brazoria y personal del Departamento de Libertad Condicional ha ido muy bien y hay un gran interés por el programa de tenis de DWI y el Departamento de Libertad Condicional.

Con la ayuda y cooperación del Comité de Información Pública, una línea de información telefónica pronto estará en servicio para aquellos que buscan información de

PI / CPC. Un enorme agradecimiento va a la Asamblea del Área para la aprobación de la solicitud de presupuesto para este servicio en la Asamblea de abril.

Los Comités de CPC y PI y también hicieron una presentación conjunta en la Tercera Tradición Grupo a principios de mayo. Vern P. También hizo una presentación práctica en este evento por lo que está disponible para presentaciones externas.

Viniendo en junio, el Comité será la dotación de personal de una exposición, a petición de la mesa OSG CPC. Este evento es la convención anual de la Asociación de Gestión de Riesgos Pública que se celebrará en George R. Brown Convención Center en Houston. También en junio es la Recuperación de Recursos Expo Familia y Simposio y el Comité CPC tendrán nuestra exhibición en ese evento.

El Comité del CPC se reúne en el Consejo de Houston sobre Alcohol y Drogas en 303 Jackson Hill St. en Houston. Nos reunimos el primer lunes de cada mes a las 7:30 PM. También utilizamos Go-To-Meeting para aquellos que no pueden o prefieren no viajar al Consejo. Ver SETA - anuncian para un aviso de la reunión y las instrucciones sobre cómo usar la función Go-To-Meeting. También nos reunimos en las Asambleas de la zona. Si su distrito tiene un comité del PCCh nos gustaría mucho saber de qué actividades están involucrados en. Si es posible, nos gustaría un representante para asistir a nuestra reunión Área CPC. Le invitamos cordialmente a asistir y ayudar a alcanzar el profesional que cumple con el alcohólico sufrimiento antes que nosotros. Echa un vistazo a la página del CPC sobre seta.org de encuentro de información, agendas y minutos.

Rick M.  
SETA CPC



## TRATAMIENTO INSTALACIONES

Cuando vine a Katy, Texas en 2008 alcohol me había golpeado una vez más. Yo había estado expuesto a AA en el pasado, pero sólo como un medio para salir del apuro legal que me encontraba. Después de haber vivido en Katy durante un mes me decidí a ir al tratamiento. Tome una guía telefónica y yo mismo encontré un grupo .

Yo tenía miedo y me sentía solo. La planta de tratamiento en Houston incluyó AA como parte de mi programa de recuperación. Yo estaba obligado a asistir a las reuniones de AA con regularidad. Este fue el comienzo de una nueva forma de vida que necesitaba. Pero, ¿qué sería de mí una vez me fui de la instalación de tratamiento? ¿Cómo voy a mantener la concentración y el camino a la sobriedad duradera?

Estas son algunas de las preguntas que muchas personas tienen al salir de un centro de tratamiento. Ahí es donde " Bridging the Gap " entre las instalaciones de tratamiento y AA a través del " programa de contacto temporal " entra. Es ayuda a que la transición de la puerta principal de la planta de tratamiento al grupo AA más cercano o reunión en las zona. Me dieron el nombre de la mujer en mi área que se encontró conmigo en mi primera reunión de AA fuera de la planta de tratamiento. Qué consuelo que trajo en un momento incómodo.

Cuando usted se inscribe en el programa contacto temporal usted ( de vez en cuando ) dará el nombre de una persona en su área para ayudar a llegar a las reuniones locales . No se requiere experiencia planta de tratamiento. Este no es el patrocinio. Este es un alcohólico que ayuda a otro alcohólico para que hagan reuniones y su introducción a otros alcohólicos en el programa.

Para más información sobre "bridge the gap" o para inscribirse en el programa de contacto temporal preguntará grupo GSR o su distrito TFC o visite el sitio web de Área 67 TFC en TFC@aa-seta.org. También puede ponerse en contacto con Melanie M. TFC Coordinador del Area 67 en ese sitio web.

Ibas a una reunión de todos modos ... ¿por qué no tomar un nuevo amigo con usted!

Pam F.  
TFC - D40



*If you would like to help...*

If you would like to help in this very important Twelfth Step work and have at least one year of continuous sobriety in the A.A. program, please complete the following information and give it to your group's treatment representative, general service representative (G.S.R.), or mail it to the chairperson of your area or district treatment committee or your general service delegate. In some areas, service committees and temporary contact programs are organized through the local intergroup or central office. Or send it to the Treatment Desk, General Service Office, Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163, so that G.S.O. can forward the information to your area, district or other Treatment Committee.

DATE \_\_\_\_\_

NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

CITY \_\_\_\_\_

STATE OR PROVINCE \_\_\_\_\_

ZIP OR MAIL CODE \_\_\_\_\_

PHONE: DAY \_\_\_\_\_

EVENINGS \_\_\_\_\_

## INFORMACIÓN TECNOLOGÍA

El Comité de Tecnología de la Información SETA se reúne mensualmente en el cuarto sábado de cada mes en Spring Branch Memorial Club, comenzando a las 10:00 am. Si usted tiene un interés en aprender más acerca de nuestro comité, por favor planea asistir a nuestra próxima reunión. Tenemos varias aperturas para la participación a través de nuestros diversos cargos de servicio y la bienvenida a su participación. También nos reunimos a las 4:30 pm durante el abril, julio y octubre Asambleas.

Usted no tiene que estar bien versadas en cómo las computadoras opera con el fin de participar. De hecho, una de nuestras necesidades apremiantes es para un miembro que está dispuesto a asumir las funciones de secretario del comité.

Esperamos que nos visite en una de nuestras próximas reuniones y ver si le gustaría unirse a nosotros. ¡Siempre tenemos un gran momento en nuestras reuniones, y siempre estamos informativos!

Uno de nuestros servicios a la Zona está organizando sesiones " GoToMeeting ". Varios de los comités ya están tomando ventaja de este servicio, incluyendo nuestro propio comité. Como asistente de una sesión GoToMeeting, puede iniciar sesión en la reunión en su teléfono celular, tableta, computadora portátil o computadora de escritorio en varios formatos, por ejemplo, Windows, Apple, Android e iPhone. El Comité de Tecnología de la Información GoToMeeting utiliza en cada una de nuestras reuniones mensuales, así que por favor póngase en contacto con el comité y únete a nosotros.

También trabajamos en la sombra para mantener nuestro sitio Web actualizado y para albergar nuestro servicio de webmail SETA. Actualmente estamos moviendo nuestro e- mail a un nuevo proveedor de servicios. Nuestro proveedor de correo electrónico actual cambió sus términos aumentando significativamente el costo de la Zona. Para evitar el aumento nos estamos moviendo nuestro e -mail para el mismo proveedor que utilizamos para Anfitrión nuestro sitio web. Las direcciones de correo electrónico y la dirección de página web de inicio de sesión en Webmail no cambiarán. La apariencia de la página web Webmail pueden parecer diferentes. Estamos trabajando para minimizar el impacto en los usuarios de nuestra área de e-mail. Usted recibirá

avisos sobre lista de correo de suscripción y de suscripción. Por favor ignorar estos mensajes de correo electrónico. Si usted tiene alguna pregunta por favor envíe un correo electrónico a [postmaster@aa-seta.org](mailto:postmaster@aa-seta.org) y / o [it-chair@aa-seta.org](mailto:it-chair@aa-seta.org).

En la Asamblea de abril, el Comité presentó un taller sobre las aerodinámicas de TI propuestos. Nos gustaría dar las gracias al Área para la aprobación de las aerodinámicas del domingo. El esfuerzo ha sido un trabajo de amor en los últimos años. Agradecemos al comité Ad- Hoc y todos los que contribuyeron a este esfuerzo.

Waco, nuestro principal soporte de IT ha aumentado y ahora es el Alt- Chairperson del Comité de IT. Su conjunto de habilidades y la participación en el comité indica que nuestro comité está en buenas manos el futuro.

El Comité Ad-Hoc de trabajo para agilizar las Asambleas del Área ha pedido a nuestro comité para asistir a ellos. Estamos trabajando para mejorar el proceso de votación, mejorando el método utilizado para publicar los candidatos a posiciones durante las elecciones.

Asistimos a reuniones de mayo del Distrito 40 y presentamos una presentación de día positivas sobre el Comité de IT. También nos dimos una vuelta por la zona de la página web. Nos gustaría dar las gracias Distrito 40 por la invitación y la cálida bienvenida que recibimos. Fue una gran oportunidad para mostrar Comité TI de la Zona. Esperamos poder visitar otros distritos en la Zona.

Marshall W.  
Area 67 Información Tecnología Coordinador

**Southeast Texas Area (SETA)**

Alcoholics Anonymous Area 67

**CHECK OUT OUR WEBSITE**

[www.aa-seta.org](http://www.aa-seta.org)

## CONVENCIÓN ESTATAL ATENCIÓN PROMOCIÓN – (SCAP)



Originalmente conocida como la Conferencia de Texas y el Convenio del suroeste, el Convenio Estatal de Texas comenzó hace 69 años. Desde el Silencio Tribuna publicada por un individuo en Houston", la historia (según lo dicho por Ed H) dice que Marty M, la primera mujer en AA en cualquier lugar para mantenerse sobrio era, llegando a Austin desde Nueva York", una buena razón para Ed para hacer una fiesta. Continuando, Ed dijo: "Tuvimos la primera Convención de AA Estado en el Hotel Driskill en Austin, Texas, el 29 de enero de 1946." Marty regresó a Texas en octubre de 1946 y no había otra convención. "Junio de 1948 que llevó a cabo otra convención estatal y Bill W, nuestro co -fundador, fue el orador." En 1954, Bill Wilson volvió a ser el orador principal.

La convención se instaló en la rotación a través de cinco ciudades principales hasta 1991 cuando se añadió Midland / Odessa en el NWSA. Hoy la Convención Estatal de Texas gira a través de seis grandes ciudades, siendo ellos: Midland / Odessa, Austin, San Antonio, Dallas, Houston y Fort Worth en ese orden. Sin embargo, el área de Texas Sur Oriental 67 es el único de la zona que se ha incorporado la Convención de Estado en su estructura de servicio: 1) mediante la elección de su presidente; y 2) que tiene una SCAP (Promoción Asistencia Convención Estatal) Comité, ambos elegidos por y responsable ante la Asamblea SETA.

Alcohólicos Anónimos celebra 80 años en junio de 2015. Los miembros de AA de todas partes de Texas pueden reunirse en agosto por su 69o año. Ven a celebrar las sobriedades juntas. Es un tiempo para ver a muchos viejos amigos y hacer otros nuevos. Así regístrate ahora ([aa-seta.org/Eventos](http://aa-seta.org/Eventos) de volante), o en la Asamblea de julio. Esperamos tener un dibujo de inscripciones pagadas adjudicar una persona afortunada un reembolso de ese costo. Busque la tabla con el arranque de Texas.

Haz planes para celebrar la sobriedad en una Teja moda tradicionalmente....en Midland, TX en el Hotel Double Tree 14 a 16 agosto, 2015.

Area 67 SCAP Committee

**69th ANNUAL TEXAS STATE A.A. CONVENTION**

*FOR 80 YEARS! "HERE ARE THE STEPS WE TOOK!"*

*YPAA SPEAKER*  
Amy T., Jenks, OK

*GREAT AA SPEAKERS FROM AROUND THE COUNTRY*

**AUGUST 14th - 16th, 2015**

*Spanish Speaker*  
Jerry T., El Paso, TX

*WONDERFUL ALANON SPEAKER*  
Kelly P. - Helena, MT.

*This will be the first time it will be held in Midland, TX.*

*Come and enjoy our West Texas Hospitality!*

*We look forward to a good turnout and hope to see you there!*

*Karl M. - Covina, CA (AA)    Debra B. - Madison, WI. (AA)*

*Stacy S. - San Antonio, TX (AA)*

*Clay R. - New York, NY Speaker from the  
General Service Office.*



# Area Literature Book Club

Do you love AA?

Take your recovery to a new  
level!!



**When?** First Saturday of the month  
From 4:30pm To 6:00pm

**Where?** Houston Intergroup  
4140 Directors Row  
Houston, Texas 77082  
("Conference Center" Door)

## Coming September, 2015

New Book Selection

**"Experience, Strength & Hope"**

Stories from the first three editions of the Big Book

**Q:** What do you get when you mix alcohol and literature?

**A:** Tequila Mockingbird

This is an Area 67 Literature Committee Book Club

For current book/chapters and pamphlet to be discussed at the next meeting—[www.aa-seta.org](http://www.aa-seta.org) click on "Literature" (on left)

# CENTROS PENITENCIARIOS

## Una Historia De Detrás de los Muros

P  
P  
D

Mentir aquí en mis literas pensamientos de mi pasado, no puedo creer que perdí tantos años que buscan comodidad de una botella. Beber a mí mismo en una especie de un deslumbramiento ni siquiera vivir la vida, simplemente existente entumecido.

Pensándolo bien, he llegado a la conclusión de que un niño pequeño, una vez me dio la respuesta a lo que necesitaba. ¡Yo estaba demasiado atrapado en una botella para escuchar!

Algunos meses antes de mi encarcelamiento, una niña se acercó a mí y dijo: "Mike, quiero que me lleves la pesca", "Claro" dije pensando para mis adentros '¡Grande, otra excusa para beber cerveza fría!'

Mientras que en Wal-Mart compra licencias de pesca, Kerí me convenció de que necesitábamos esta \$ 150 balsa para que pudiéramos llegar a donde el "Pescado Grande" son. Una vez que llegamos al lago y me pasé una hora soplando esta cosa. Llegamos y yo comenzamos a remar con nosotros en el agua, después de un rato me dijo: "¿Es este lo suficientemente lejos?" "No un poco más", dice. Así continuamos hasta quedar satisfecho. Yo contenida nuestros ganchos y fundido fuera. Kerí comienza a decirme por qué los peces mantienen el agua fangosa. "Así que no podemos ver lo que están haciendo", me dice sobre el cielo y las nubes, ya que ella me está llenando con información de correo se deriva lentamente de vuelta a donde empezamos, y yo tendría que remar de vuelta con nosotros donde ella me hablaba de las libélulas y las aves. A medida que poco a poco dejamos llevar de vuelta! Después de la tercera o cuarta vez de esta repetición, Kerí me miró y me dijo: "Mike, ¿sabes lo que necesitamos?" "¿Qué?", Le dije. "Un ancla! Así que podemos dejar a la deriva de nuevo al punto de partida", respondió ella.

Si hubiera tenido un ancla, no me he guardado la deriva de nuevo a la botella. Si hubiera sabido que Dios me consuele, no me hubiera seguido buscando la felicidad de una botella. Hoy Alcohólicos Anónimos es mi ancla y Dios es mi refugio, mi consuelo.

Os ánimo a utilizar AA como un ancla, toque tierra, buscar a Dios, la vida en directo, no se deriva de nuevo a la botella. O peor terminar detrás de estas paredes, detrás de una botella.



## CENTROS PENITENCIARIOS

### Una Historia De Detrás de los Muros

Año C D E R

*Muchas veces no reconocemos como nuestro alcoholismo afecta a las personas que nos rodean, y mucho menos a nosotros mismos. Sentado en una celda de la prisión pensando para mis adentros; ' ¿Por qué ha tomado un incidente crucial para mí reconocer que tengo un problema?*

*El alcohol tiene una manera de desilusionar a la gente a creer que son más inteligentes, más divertidos y más aceptables. ¿Cómo es posible que algo tan bueno ser tan mal?*

*En primer lugar usted pierde su capacidad para hacerse responsable, entonces, pierde su capacidad de cuidar. Lo siguiente que usted sabe que está empujando seres queridos lejos; usted deja de pagar sus facturas, y perder de vista sus metas, esperanzas y sueños. El demonio del alcohol ha hecho cargo de su vida y que fueron muy mal estado para darse cuenta.*

*Entonces, un día, cuando menos te lo esperas " ¡BAM!" Usted se encuentra sentado en el asiento trasero de un coche de policía, o despierta en una celda de la cárcel. La carga, asalto agravado con un vehículo de motor, homicidio, que mató a una familia de cuatro, robó un banco o un disparo de su propio hermano. Esos cargos son tan reales como la lenta quemadura de whisky deslizándose por su garganta. Tan real como tu esposa cargar sus cosas y sus hijos en su coche, tan real como las lágrimas deslizándose por la cara de su madre en la sala de visitas, y tan real como que no se les permita asistir al funeral de un ser querido.*

*En ese momento usted se encuentra reconociendo exactamente cómo algo tan bueno puede ser tan malo.*

*Este demonio, esta enfermedad no discrimina. No importa de dónde vienes, dónde ha estado, o donde usted va, no importa lo más viejo eres o qué color es usted, que puede y va a destruir su vida.*

*No es una buena noticia dentro de un programa llamado Alcohólicos Anónimos. Usted encontrará que usted no está solo. Las personas que están luchando con los mismos demonios exactas como eres. Compartir y cuidar, servirse unos a otros, y luchando contra esta enfermedad en conjunto, el anclaje de sí mismos y trabajar los doce pasos. Es un viaje espiritual; a través de su poder superior se encuentra la paz dentro de ti mismo, este programa funciona. Os animo si estás cansado de preguntarse lo que hiciste ayer por la noche, busque este programa fuera. ¡Hay un grupo de AA cerca de usted!*

## Cuáles son los antecedentes de la Declaración de Responsabilidad de A.A.?

A. La Declaración de Responsabilidad dice:

*Yo soy responsable. Cuando cualquiera, dondequiera que esté, extienda su mano pidiendo ayuda, quiero que la mano de A.A. esté siempre allí. Y por eso: yo soy responsable.*

Fue escrita para la Convención Internacional de A.A. de 1965 en Toronto. Te envío adjunto un artículo titulado “Cómo el ‘Yo soy responsable’ llegó a ser parte de A.A.” publicado en Box 4-5-9, el boletín de la OSG. En el artículo, nos enteramos de que Al S., antiguo custodio de A.A. fue el autor de la Declaración de Responsabilidad.

En el Libro de Recuerdo de la Convención de 1965, el, Dr. Jack Norris escribe:

*“...Tenemos que tener presente que A.A. seguirá siendo fuerte mientras que cada uno de nosotros se lo regalemos a otra persona libre y felizmente, mientras que cada uno de nosotros asuma lo que nos corresponda de la responsabilidad de apadrinar a quienes aún sufren, del desarrollo e integridad de nuestro Grupo, de las actividades de nuestros intergrupos y de A.A. en su totalidad. Encontramos la verdadera libertad y las satisfacciones duraderas asumiendo la responsabilidad que nos. A.A. A.A. nos ha dado el poder de elegir —beber o no beber— y al dárnosla nos ha dado la libertad de ser responsables de nosotros mismos. Al llegar a ser responsables de nosotros mismos, somos libres para ser responsables de la parte que nos corresponda de A.A., y si no aceptamos esta responsabilidad, perderemos A.A. Curioso, ¿no?”*

En un artículo publicado en el Grapevine en 1965, Bill W. expresa su punto de vista referente a la Declaración de Responsabilidad

*En los comentarios y observaciones de muchos de los oradores, alcohólicos y no-alcohólicos, en la Convención de A.A. en Toronto en julio, se oían repetidamente expresadas la admiración y la gratitud por el asombroso éxito de A.A. en ayudar a lograr su sobriedad a cientos de miles de borrachos perdidos, y, al mismo tiempo, una preocupación de no dejar que dichos éxitos que A.A. había tenido a lo largo de los 30 años desde su comienzo en Akron, Ohio en 1935, crearan una falsa impresión de la magnitud del trabajo todavía por hacer.*

*El lema de la Convención fue: “Responsabilidad: Yo soy responsable. Cuando cualquiera, dondequiera que esté, extienda su mano pidiendo ayuda, quiero que la mano de A.A. esté siempre allí. Y por eso: yo soy responsable.”*

*Bill W., cofundador de A.A., en su charla ante los más de 10,000 asistentes a las sesiones plenarias de la Convención, recalcó la necesidad de cooperar con todos los que trabajan en el campo del alcoholismo, las más de 100 agencias solamente en los Estados y Canadá que ahora participan en la investigación, la educación sobre el alcoholismo y la rehabilitación.*

*“Creo que, con demasiada frecuencia, hemos despreciado e incluso ridiculizado los proyectos de nuestros amigos, simplemente porque no siempre vemos el asunto con los mismos ojos que ellos. Una y otra vez, con toda gravedad posible, debemos hacernos la pregunta, ¿cuántos alcohólicos han seguido bebiendo simplemente porque nosotros no hemos cooperado de buena fe con esas numerosas agencias — ya sean buenas o malas o regulares? Ningún alcohólico debe volverse loco o morir, por el mero hecho de no haber venido directamente a A.A.*

“Debemos preocuparnos sobre todo por los enfermos que aun no hemos logrado alcanzar. Empecemos por reconocer humildemente el hecho de que hoy día por todo el mundo hay 20,000,000 de alcohólicos, y 5,000,000 de ellos se encuentran en los Estados Unidos. Naturalmente, en esta cifra tan grande se tienen en cuenta todas las etapas de la enfermedad. A algunos no los podemos alcanzar porque aún no han sufrido bastante; a otros, porque han sufrido demasiado. Muchos enfermos tienen complicaciones mentales y emocionales que parecen anular sus posibilidades de recuperación.

“No obstante, un cálculo moderado nos indica que en cualquier momento hay 4,000,000 de alcohólicos en el mundo que se encuentran listos y dispuestos a ponerse bien y están en condiciones de hacerlo — si supieran cómo. Al tener en cuenta que, en los treinta años de existencia de A.A., solo hemos alcanzado a menos de un 10 por ciento de aquellos que podían haber estado dispuestos a acudir a nosotros, empezamos a hacernos una idea de la inmensidad de nuestra tarea y de las responsabilidades que siempre tendremos que asumir”.

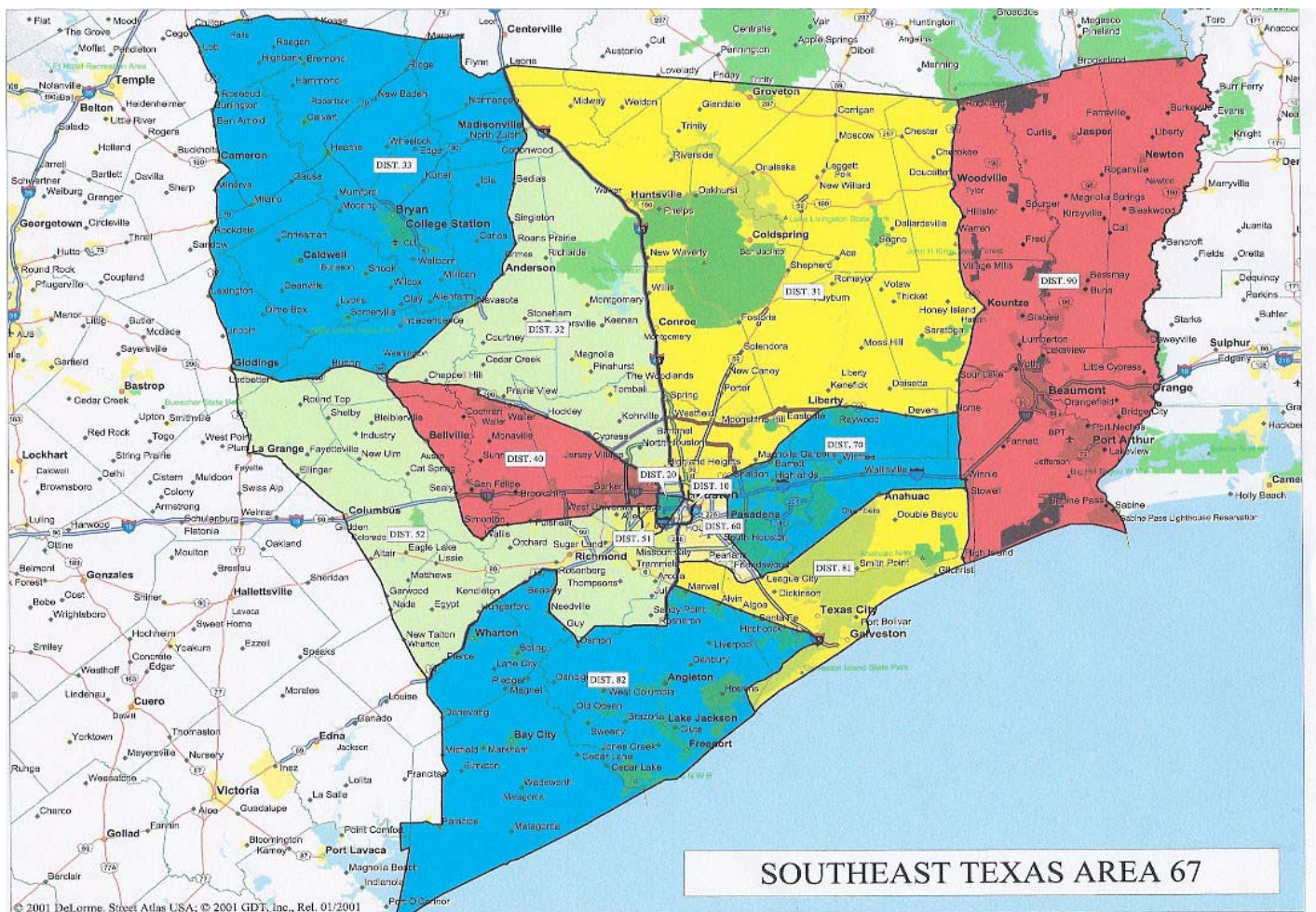
Ha habido dos Acciones Recomendables de la Conferencia de Servicios Generales con respecto a la Declaración de Responsabilidad desde que se introdujo. En 1971 la Conferencia recomendó que:

*El Comité de Literatura, en conformidad con el consenso de la Conferencia, reafirma el espíritu y el texto de la Declaración “Yo soy responsable” de la Convención Internacional que tuvo lugar en Toronto en 1965.*

Y en 1977 la Conferencia recomendó que:

*No se haga ningún cambio en la Declaración de Responsabilidad tal como fue presentada en la Convención Internacional de 1965 en Toronto.*

# INGLÉS DISTritos DE ZONA 67



## MIEMBROS DEL DISTRITO

Distrito de 10 MCD – **Michael A.**

Distrito de 10 Alt MCD – **Tracy W.**

Distrito de 20 MCD – **Charity D.**

Distrito de 20 Alt MCD – **Rachel R.**

Distrito de 31 MCD – **Andie H.**

Distrito de 31 Alt MCD – **Buddie M.**

Distrito de 32 MCD – **Ginny M.**

Distrito de 32 Alt MCD – **Brian D.**

Distrito de 33 MCD – **Bill W.**

Distrito de 33 Alt MCD – **Francia C.**

Distrito de 40 MCD – **Michelle H.**

Distrito de 40 Alt MCD – **Corrie H.**

Distrito de 51 MCD – **Amy E.**

Distrito de 51 Alt MCD – **Randy H.**

Distrito de 52 MCD – **Dana G.**

Distrito de 52 Alt MCD – **Diana S.**

Distrito de 60 MCD – **Jesse F.**

Distrito de 60 Alt MCD – **OPEN**

Distrito de 70 MCD – **Ron S.**

Distrito de 70 Alt MCD – **Terri H.**

Distrito de 81 MCD – **Melody W.**

Distrito de 81 Alt MCD – **Christina E.**

Distrito de 82 MCD – **Sherry B.**

Distrito de 82 Alt MCD – **Marty W.**

Distrito de 90 MCD – **A.B. B.**

Distrito de 90 Alt MCD – **Sal S.**

### Distrito 40

¡Siendo el MCD para D40 es mucho más de lo que podía haber imaginado! Yo estaba tan preparado para los trabajos de carga, responsabilidades y deberes que uno se puede entrar en un nuevo plazo. Lo que yo no estaba preparado para la era todas las maneras maravillosas que Dios me muestre Su Gracia, Amor, Promesas, Belleza y Propósito. ¡Él está apareciendo y mostrando!

Hace varios meses le dije a mi MCD suplente que estaba dispuesto y capaz de trabajar donde ella me necesitaba para las Tradiciones anuales Cena y ella sólo me ignora. Luego un poco de tiempo pasó y nos quedamos en otro evento o reunión y varios miembros se habla de la reunión para la reunión de planificación Tradiciones Cena, sólo que no se suponía que debía saber que, todos estaban excluyendo mí. Honestamente, yo no estaba seguro de cómo se siente acerca de esto porque cada persona hablando de que era mi amigo, mi familia. ¡Por último, me dijo Corrie simplemente quedarse lejos y dejar de ofrecer porque ella estaba tratando de dar un regalo! Así que me quedé enfocado en otras cosas y me sentí un poco como un vago. Ha pasado bastante tiempo desde que he visto tanta gente paso como voluntario tan rápidamente y eficientemente. Tuve la experiencia familiar de sólo a aparecer con un vegetariano, saludando a todos mis amigos, nuevos y viejos, de sentarse a disfrutar de la gran orador y luego ir a casa. El don de simplemente recibir fue tan inesperado y poderoso. Tomé un regalo del corazón lejos de cada uno de los voluntarios de la noche. Me alejé con un sentimiento de gratitud, un poderoso sentimiento de pertenencia a algo tan perfecto y fuerte tal. Espero que cada vez que sirvo yo puedo hacer por lo menos una persona se sienta la forma en que todos me hicieron sentir esa noche.

También de D40 presentamos Tea Time con Melissa, una fiesta de té de la tarde para escuchar el informe de su delegado y fue muy divertido. Para ver el entusiasmo de mí voluntario sobre todos los más mínimos detalles. Tenían una visión y la voluntad de convertirlo en una realidad. Fue tan divertido preparación para este evento. Estábamos tan contentos de dar la espalda a todos los voluntarios de la Tradiciones Cena y dar Melissa un día bonito. Era la cosa más divertida nunca contar miembro tras miembro de venir a mí y hacer comentarios sobre las decoraciones, tema y comida. He escuchado a los miembros compartir algo de la historia de AA conmigo porque algo no les recordaba de ella, vi miembros inspirarse personalmente, vi miembros relajan y de hecho participan en el proceso de informe, vi mis RSG se iluminan con preguntas, veo un equipo trabajar juntos en unidad, sentí algunas amistades llenan la habitación con una paz, estaba tan agradecida por el camino de mi amigo tomó especial cuidado de las cosas y que experimentó un Delegado muy dedicado y graciosa me hacen sentir orgulloso de ser un miembro de la zona 67. Durante la sesión Q & A Realmente sentí inspirado para ser el mejor servidor de confianza que Dios me puede convertirse en... todo con una taza de té perfecta.

Estoy tan dispuesto hoy como estaba en enero de hacer mi mejor esfuerzo para llevar a cabo los deberes y responsabilidades como MCD, estoy tan preparado como puedo ser para donde mi camino como MCD me va a llevar un día a otro y le diré que debido a los últimos dos meses que estoy muy honrado y agradecido de haber recibido el último regalo, el regalo del amor incondicional.

### Distrito 40

#### Nuestro Propósito Primario

El único requisito para ser miembro es el deseo de dejar de beber... ser un recién llegado no hay otra declaración que ha afectado a la forma en que éste tiene. Si finalmente me entrego a esta enfermedad y me extendió la mano y me fui a mi primera reunión, lo que si me dijeron que porque no era o no tenía suficiente dinero o DWIs que no podía unirse a AA. Doy gracias a Dios que cuando me convertí lentamente parte de algo que es mucho más grande que yo que iba a poner a la gente en mi vida que me mostrara que hay mucho más a la sobriedad de dejar de beber. Cuando me miro a alrededor AA hoy en día, veo a la gente ayudando a la gente. Me conmueve ver a un recién llegado tiene un poco de esperanza como lo hice cuando asisten a reuniones de primera tal vez porque esta enfermedad pone de manifiesto la falta de esperanza en nosotros. Es la obra de Dios para ser tan agradecido de ver un poco de esperanza en un recién llegado y para ganar esa sensación, yo siempre trato de recordarme a mí mismo la declaración de responsabilidad y no importa lo que la religión, raza, estado, salud, trabajo o sin trabajo, la única requisito para ser miembro es el deseo de dejar de beber.

## Distrito 40

### Nuevas Experiencias

Sentado aquí esta noche, en la última y definitiva semana de preparación para la Cena Anual de Tradiciones del Distrito 40, estoy abrumado con gratitud por el gran apoyo de nuestro Distrito y Área. Tras muchos MCD y altavoces Alternos gran distrito, incluyendo nuestra actual DCM, mi marido y mi patrocinador (es una cosa de la familia); Yo estaba un poco nervioso.

Al igual que muchos alcohólicos, soy una especie lograr que se haga de la persona. La práctica de auto-cuidado es más de un desafío que para mí que pedir ayuda; esto doy gracias a Dios por cada día. Después de permanecer tercera legado en nuestras elecciones de distrito el año pasado; Rápidamente me di cuenta de la cantidad de oportunidades que se ofrecen a nuestra DCM y yo en nuestro período de dos años.

Estoy agradecido que dejó atrás la información detallada de su mandato como MCD suplente y está a mi lado que me guíe en el camino. Este año; Yo quería ser un regalo para ella. He visto a su servicio, guía, plomo y animar a otros a participar en AA, Servicio y este evento en particular, durante años. Yo era uno de ellos y tener recuerdos que me va a durar toda la vida, así como las amistades que obtuve como resultado.

Ella me enseñó a servir con gratitud y ahora sé por qué. En los preparativos iniciales, envié un correo electrónico, anunciado y recordé nuestro distrito la necesidad de voluntarios. La comprensión de la vida está ocupada; Anticipé algunos voluntarios; lo que sucedió después fue más allá de mi imaginación.

Una nueva GSR en nuestro distrito se me acercó después de la reunión. ¡Ella explicó que tenía un grupo de 15 o así las mujeres que estaban listas y dispuestas a preparar algo bueno para nosotros para comer! ¡Al darse cuenta de que yo he mirado como un ciervo en los faros; todo lo que recuerdo es la abrumadora sensación de gratitud y emoción que sentía y la idea de que sólo tal vez; estaban emocionados también! En los próximos días, mi teléfono sonó con correos electrónicos, llamadas telefónicas y textos que dicen varias cosas como "¡voy a estar allí!", "¿Cómo puedo ayudar?", "¿Cuántos de nosotros hacemos lo que necesita y lo que el tiempo debemos estar allí?", "Gracias por la invitación, estoy deseando que llegue. "Y" Mi grupo quiere donar, ¿Cómo podemos ayudar?"

Podría seguir. Mis amigos saltaron en ayudar con volantes, las decoraciones, las compras de alimentos y preparación de la comida; incluso nos las arreglamos para disfrutar de un poco de café y las compras juntos. Hace poco más de 10 años, la mayoría de mis solicitudes sólo me ayudo a mí, y lastimo a los demás y mis miedos hicieron que cayeron en oídos sordos. Esto era de hecho una nueva experiencia. Por eso me enamoré de años de servicio hace.

Es así como todos ustedes seguir a enseñarme cómo actuar y por eso es un honor y un privilegio ser parte de la protección y la celebración de las tradiciones de un programa que me salvó la vida y me recuerda a la luz de Dios a través de cada uno de usted sobre una base diaria. Esto va más allá de la bendición de ser parte de Alcohólicos Anónimos, un miembro activo en servicio y una parte del Distrito 40 y Zona 67.

En amor y servicio,  
Corrie H  
District 40 Alternate MCD

## Distrito 82

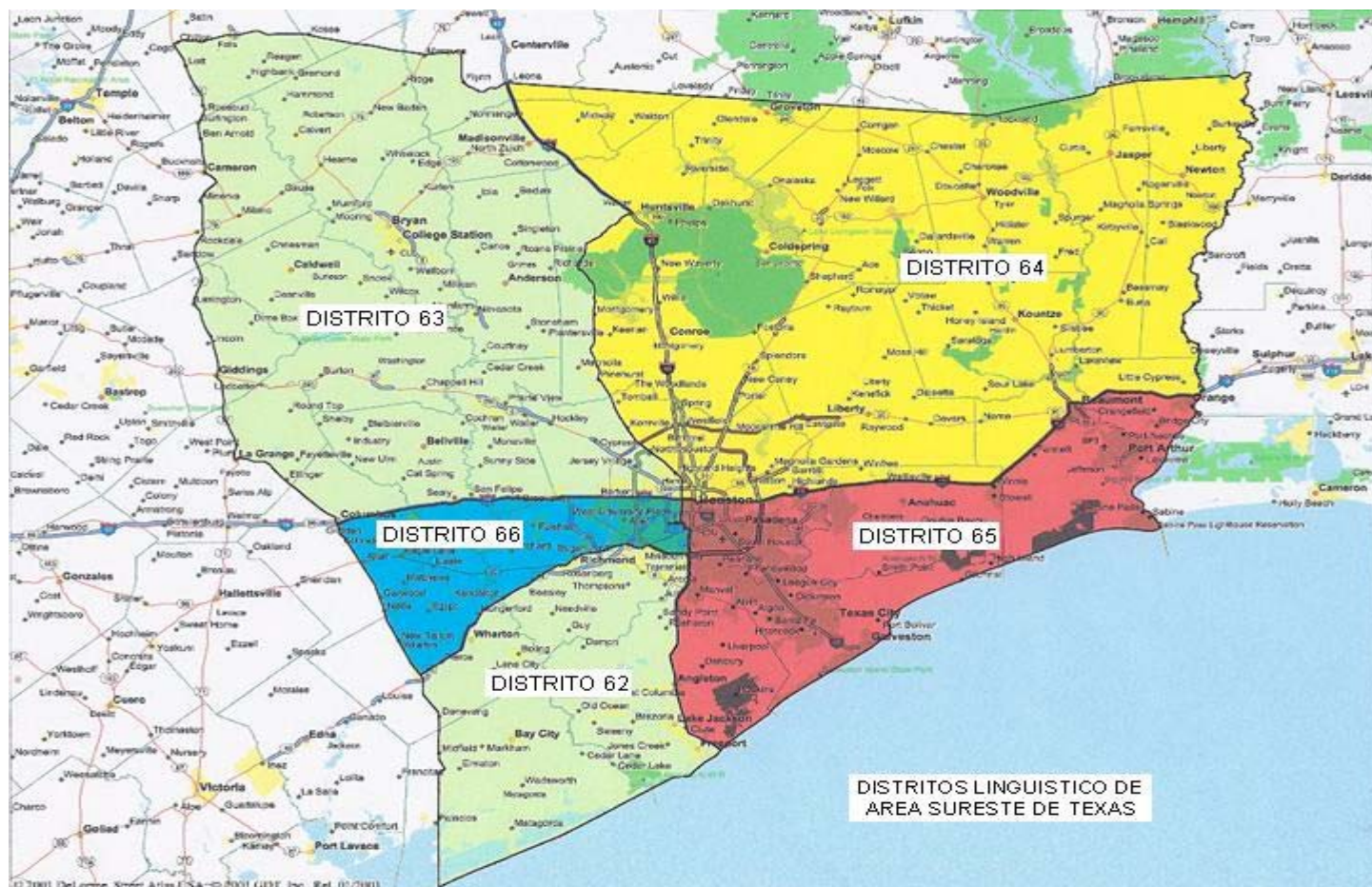
Hola de Distrito 82 del Área 67

Es un nuevo comienzo para el Distrito 82, he tenido el honor de recibir la posición de servicio como miembro del Comité de Distrito. Gracias por su ayuda y apoyo, estoy aprendiendo y creciendo, y con ganas de servir a mi distrito y usted. Distrito 82 está actualmente buscando un secretario y un Suplente

DCM. El Grupo de Principiantes celebra 27 años, el 2 de mayo Diane M. del distrito 81 fue el orador de AA y Linda F. de Lake Jackson fue el orador de Al Anon. Cerca de 70 personas asistieron. La boca de la Conferencia de Brazos, celebrada mayo 15 a 17 fue un éxito, así como con unos 200 asistentes. Estamos mirando adelante a la audición de nuestro Delegado 2 de agosto de 2014. Nuestras reuniones distritales están pasando de la Bahía Ciudad, a Surfside en agosto.

Gracias,  
Marty W  
MCD Distrito 82

# DISTRITOS HISPANOS DE ZONA 67



## MIEMBROS DEL DISTRITO

Distrito de 62 MCD – **Agustin C.**  
 Distrito de 62 Alt MCD – **OPEN**

Distrito de 63 MCD – **Daniel F.**  
 Distrito de 63 Alt MCD – **OPEN**

Distrito de 64 MCD – **Octavio G.**  
 Distrito de 64 Alt MCD – **OPEN**

Distrito de 65 MCD – **Dimas S.**  
 Distrito de 65 Alt MCD – **Bernardino T.**

Distrito de 66 MCD – **Araldo G.**  
 Distrito de 66 Alt MCD – **Andres P.**

## Distrito 66

Soy Juan D. un alcohólico más en vía de recuperación. Soy del grupo Acción del Distrito 66 Area 67. Asistí a la 53<sup>o</sup> Convención Anual de SETA 2015 en el Moody Gardens en Galveston. Fueron tres días agradables, estupendos para mí. Pues desde el primer día hasta el último, me sentí muy emocionado y feliz. Estuve sirviendo en el cuarto de Hospitalidad. La experiencia que viví, me motiva a seguir sirviendo pues ver, a más de Cincuentas Americanos convivir con nosotros los hispanos en el cuarto de hospitalidad fue algo muy bonito. Una experiencia para mí inolvidable. Ver el poder de Dios manifestarse en cada uno de nosotros, los alcohólicos, esto para mí es la alegría de vivir gracias a Dios y a los alcohólicos que me dieron la oportunidad de serviles.

Atentamente,  
 Juan D.





## **Oficina Intergrupala Hispana**

4800 W. 34<sup>th</sup> Street, Suite C-5  
Houston, TX 77092

**Abierto:**

Lunes a Viernes

10:00 am to 5:00 pm

Sabado

9:00 am to 1:00 pm

Tel: (713) 683-9277

Paso Doce: (281) 727-6648

Website: [www.aaoficinaintergrupalhouston.org](http://www.aaoficinaintergrupalhouston.org)

Email: [oficinaintergrupalhouston@yahoo.com](mailto:oficinaintergrupalhouston@yahoo.com)

## Declaración de la Unidad

La Declaración de la Unidad dice:

*Debemos hacer esto para el futuro de A.A.: Colocar en primer lugar nuestro bienestar común para mantener nuestra Comunidad unida. Porque de la unidad de A.A. dependen nuestras vidas y las vidas de todos los que vendrán.*

Fue escrita para la Convención Internacional del 35º aniversario de A.A. celebrada en Miami Beach Florida en julio de 1970. Lamentamos decir que los Archivos Históricos de la OSG no tiene información referente a quién fue el autor de esta Declaración.

Los documentos que tenemos en nuestra colección indican que la declaración fue redactada por el Comité de Convención Internacional y un antiguo custodio de A.A., Al S. En la correspondencia archivada se hace referencia a la participación de Al como consultor. No hay duda de que Al escribió la Declaración de Responsabilidad que se presentó ante la Convención Internacional de 1965.

La Declaración de Unidad fue leída por delegados de varios países el sábado por la noche en la Ceremonia de Unidad. A continuación he incluido algunos puntos sobresalientes de esta ceremonia, coordinada por el antiguo gerente general, Bob H.:

*"Como ya sabrán el lema de esta Conferencia es 'Unidad dentro de nuestra Comunidad'. Hemos pedido a varios delegados antiguos y miembros de ultramar que suban a la tarima y participen con nosotros en adoptar nuestra nueva Declaración de Unidad..."*

*"La unidad es esa calidad especial que hace nuestra Comunidad única. Es el pegamento que mantiene unida a nuestra sociedad, la plataforma que hace posible el servicio de A.A. Es más que un acuerdo sobre principios básicos, más que libertad de contiendas destructoras. Es un vínculo forjado por la experiencia compartida, tal como esta ceremonia que compartimos esta noche.*

*"La unidad es nuestra más preciada posesión, la mejor garantía del futuro de A.A. Que todos la valoremos y la preservemos, hoy y para todas las días que vendrán".*

Luego Bob H. pide a todos los participantes en la tarima que digan la Declaración de Unidad, siguiendo el ejemplo del Dr. Norris.

Después de la Convención Internacional (1973), la Conferencia de Servicios Generales recomendó que:

*La Declaración de Unidad aparezca en toda la literatura de A.A., cuando sea factible y económico, y que la recomendación se remita a A.A. World Services, Inc., para seguimiento.*

## DATOS DE CONTACTO PARA ZONA 67 SERVIDORES DE CONFIANZA DEL PANEL 65 TRUSTED SERVANTS

### Oficiales del área

Delegada  
Melissa R.  
[delegate-65@aa-seta.org](mailto:delegate-65@aa-seta.org)

Delegada Alterno  
Ronald C.  
[delegate-alt@aa-seta.org](mailto:delegate-alt@aa-seta.org)

Coordinador  
Troy B.  
[chair@aa-seta.org](mailto:chair@aa-seta.org)

Coordinador Alterno  
Kris H.  
[chair-alt@aa-seta.org](mailto:chair-alt@aa-seta.org)

Registrador  
Brad H.  
[registrar@aa-seta.org](mailto:registrar@aa-seta.org)

Registrador Alterno  
OPEN  
[registrar-alt@aa-seta.org](mailto:registrar-alt@aa-seta.org)

Secretario  
James K.  
[secretary@aa-seta.org](mailto:secretary@aa-seta.org)

Secretario Alterno  
Daniel S.  
[secretary-alt@aa-seta.org](mailto:secretary-alt@aa-seta.org)

Tesorero  
Dave P.  
[treasurer@aa-seta.org](mailto:treasurer@aa-seta.org)

Tesorero Alterno  
Kim R.  
[treasurer-alt@aa-seta.org](mailto:treasurer-alt@aa-seta.org)

### PRESIDENTES DEL COMITE PERMANENTE

Archivos  
ABIERTO

Archivos Alterno  
ABIERTO

Cooperación con la comunidad profesional (CCP)  
Rick M.  
[cpc-chair@aa-seta.org](mailto:cpc-chair@aa-seta.org)

CCP Alterno  
ABIERTO

Centros Penitenciarios (CFC)  
Richard D.  
[cfc@aa-seta.org](mailto:cfc@aa-seta.org)

CFC Alterno  
Chris D.

Finanzas  
Gary S.  
[finance@aa-seta.org](mailto:finance@aa-seta.org)

Finanzas Alterno  
ABIERTO

Grapevine  
Harold C.  
[grapevine@aa-seta.org](mailto:grapevine@aa-seta.org)

Grapevine Alterno  
ABIERTO

Tecnología de la Información (Web-IT)  
Marshall W.  
[it@aa-seta.org](mailto:it@aa-seta.org)

Tecnología Alterno (Web-IT)  
ABIERTO  
[it-alt@aa-seta.org](mailto:it-alt@aa-seta.org)

La Viña  
Louis P.  
[lavina@aa-seta.org](mailto:lavina@aa-seta.org)

Alternate La Viña  
ABIERTO

Literatura  
Kathleen T

Literatura Alterno  
ABIERTO

Multilingüe  
Miguel O.  
[multilingual@aa-seta.org](mailto:multilingual@aa-seta.org)

Boletín de noticias  
Ana D.  
[news-chair@aa-seta.org](mailto:news-chair@aa-seta.org)

Información pública (PI)  
Kate E.  
[pi@aa-seta.org](mailto:pi@aa-seta.org)

Convención Estatal atención promoción (SCAP)  
Barbara C.  
[scap@aa-seta.org](mailto:scap@aa-seta.org)

Tratamiento instalaciones (TFC)  
Melanie M.  
[tfc@aa-seta.org](mailto:tfc@aa-seta.org)

TFC Alterno  
ABIERTO  
SETA 2015 Convención Coordinador  
David A.

### ENLACES A INTER-GROUP

Brazos Valley  
Becky R.  
[Liaison-brazos@aa-seta.org](mailto:Liaison-brazos@aa-seta.org)

Houston  
Tom K.  
[Liaison-houston@aa-seta.org](mailto:Liaison-houston@aa-seta.org)

Noveno Distrito  
Lisa F.  
[Liaison-9@aa-seta.org](mailto:Liaison-9@aa-seta.org)

Noveno Distrito Alterno  
Ron K.

Oficina Integroupa Hispana (D63, 64, 65)  
ABIERTO

Integroupa Hispano Del SW (D66 & 67)  
ABIERTO

Intérprete  
Nancy P.

### OTROS

Web/IT Suporte  
ABIERTO

Postmaster  
OPEN

Webmaster  
Jeff H.  
[webmaster@aa-seta.org](mailto:webmaster@aa-seta.org)

Archivista  
Sarah D.  
[archivist@aa-seta.org](mailto:archivist@aa-seta.org)

Celebrando 80 años de Recuperación, Unidad y Servicio -  
La Fundación para Nuestro

## AGENDA DE LA REUNIÓN DE ASAMBLEA DE ÁREA Organizado por el Distrito 31 Sábado, 11 de Julio de 2015

8:00 AM	Se abre inscripción	Distrito 31	Vestibulo
8:30 AM	Reunión del Comité de área	Comité de área	SFA Ballroom
8:30 AM	Taller de GSR Bi-lingüe	Distrito 31/ multilingüe	El Paso
9:45 AM	Asamblea General abierta	Troy B.	SFA Ballroom
9:50 AM	Tradicion 12	Distrito 31	SFA Ballroom
10:00 AM	Informes de miembros de Comité de distrito	MCD	SFA Ballroom
11:00 AM	Presentación del presupuesto de área 2016 (votación artículo-julio)	Gary S.	SFA Ballroom
11:30 AM	Ad Hoc- 3rd Legado – Voto electrónico demo Actualización	Ad Hoc Miembros del Comite	SFA Ballroom
12:00 AM	ALMUERZO		
1:00 PM	Apertura de la sesión de tarde	Troy B.	SFA Ballroom
1:05 PM	Concepto 12	Distrito 31	SFA Ballroom
1:10 PM	Informe de la Conferencia de Servicios Generales	Melissa R.	SFA Ballroom
2:30 PM	Pausa		
2:45 PM	Ad Hoc- 3rd Legado – Voto electrónico demo	Ad Hoc Miembros del Comité	SFA Ballroom
3:15 PM	Cooperación vs. Afiliación Propuesta (votación del artículo)	Gus H.	SFA Ballroom
3:30 PM	Ad Hoc- Asamblea fin de Semana Programación- reporte final	Ad Hoc Miembros del Comité	SFA Ballroom
4:30 PM	SETA las reuniones del Comité de servicio	Presidentes de comités	Brotos de abajo
	Archives.....Embassy CPC.....Galveston CFC.....Houston Finance.....Austin ITC-Web...Ballroom	GVR.....El Paso LaVina.....San Antonio Literature.....Ballroom Multi-Lingual...Ballroom	Newsletter...Forum PI.....Galveston SCAP.....Ballroom TFC.....Riviera
5:45 PM	CENAR		
7:00 PM	Apertura de la sesión de noche	Troy B.	SFA Ballroom
7:05 PM	Informes de las comisiones de servicio	Presidentes de comités	SFA Ballroom
8:00 PM	GSR pide cesta	Kris H. & Panel	SFA Ballroom

-----  
Todos los comites formados, MCDs, Oficiales de Area, Tallers y Delegados, favor de los reportes  
escritos a la secretaria de Area para que sean incluidos en los minutos de la juntas del Area.  
-----

**2015 SETA Asamblea fechas (Hotel Sheraton North Houston)  
3-4 de octubre de 2015**